

(1)Ship to 30000463 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728											
(5)Supplier 91018520 Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		(6)Cargo NIF: ESB48966154											
(10)Your ref. C0106304900		(11)Your order / Date		(15)Add. data orderer		(12)Our ref. MPL Itziar Egia		(13)Ext.		(14)Our No. 140009640			
(19)Shipment		Free(20)n.free FCA Free carrier		(21)Packing 00015		(22)Marks		Weight (23)gross 6.145,650 (24)net 4.793,400		(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno		(26)Dock-gate 14248	
(27) (Pos.)		(28)Drawing No. 25103178602510317860 E056227		(29)Description Mat.-No / Order-No. DCT300 Clutch C CAR 2510317860 TGEE63049A99 C0106304900 DCT300 Clutch C CAR 2510317860		(30)Quantity 450		(31)Unity EA		(40)Remarks Quantity + / - Remarks 363950 18036350P 501332 7750			
		(21)Packing TBA-501494		PALLET 63048 DCT300		15 UN							
name/No(42)Remarks Date		(43)Quantity check		(44)Check report		(45)Consignee		(46)Invoice check					
Country of Origin: SPAIN													

19+21+22

1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, țara)
Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Nemak SPAIN, S.L.
C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, n° 1
48277 ETXEBARRIA

SCRISOARE DE TRANSPORT
CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE

2643 (CMR)

2 Destinațiar (nume, adresa, țara)
Consigner (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGND PT SPA
IT 70026 MODONNO

16 Operator de transport (denumire, adresa, țara)
Carrier (name, address, country)
Transporteur (nom, adresse, pays)

225538

S.C. EMISER LOGISTIC S.R.L.
J24/299/2015 * CUI R034297713
Tăuții Măgherauș, Str. 57, Nr. 1A
Maramureș, RO

3 Locul descărcării
Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

ET 70026 MARGHEND

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Locul încălzirii (loc)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Lieu et date de la prise en charge (lieu, pays, date)

Nemak SPAIN, S.L.
C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, n° 1
48277 ETXEBARRIA

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Carrier's reservation and observations
Réserves et observations du transporteur

5 Documente anexate
Documents attached
Documents annexés

AUTO NR.: **MM40ESR**
SEMIREMORCĂ NR.: **MM41ESR**
CONDUCĂTOR AUTO 1: **SPAN HORIA**
CONDUCĂTOR AUTO 2:

6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută, Kg Gross weight, kg Poids brut, kg	12 Cubaj, m³ Volume m³ Cubage, m³
18 POCETS				7.500 Klg		

13 Instrucțiunile expeditorului
Sender's instructions
Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
Special agreements
Conventions particulières

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement

Franco / Carriage paid / Plata la expediere
 Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinațiar Consignee Destinataire
Preț transport/Fracht/ Carriage charges Prix de transport			
Sold/Balance/Solde			
Taxe suplimentare Supplement charges Supplément's			
Alte taxe Other charges Fra's accessoires			
Total			

21 Stabilit în
Established in
Etabli à

11/13 2024

15 Suma de plată / Cash on hand
Remboursement

KUEHNE + NAGEL S.R.L.

22 **Nemak SPAIN, S.L.**
C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, n° 1
48277 ETXEBARRIA

Semnătura și ștampila expeditorului:
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

24 Recepția mărfii
Place
Marchandises reçues

14 MAR 2024

Semnătura și ștampila transportatorului:
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

Semnătura și ștampila destinatarului:
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

In cazul menționării unor măruri periculoase se folosește un exemplar dublu al rubricii 18 din tabelul de mai sus, cifra și litera în cazul de dangăruș pot menționa, în afară de certificatul de la linia 10 din coloana de mai sus, numărul și litera din rubrică la care se referă în cazul de menționare de măruri periculoase în plus din exemplarul dublu al rubricii 18 din tabelul de mai sus, cifra și litera